

ВОСТОК
ЗАПАД

Реальные самоучители
иностранных языков



ЭЛЕМЕНТАРНАЯ ГРАММАТИКА ГРЕЧЕСКОГО ЯЗЫКА



Современный комплексный подход
к самостоятельному изучению
любого иностранного языка


НАЧАЛЬНЫЙ
УРОВЕНЬ

З. В. Павловская

ЭЛЕМЕНТАРНАЯ ГРАММАТИКА ГРЕЧЕСКОГО ЯЗЫКА

Начальный уровень

Москва

 ВОСТОК
ЗАПАД

УДК 811.14'36(075.4)

ББК 81.2Греч-2

П12

Серия «Реальные самоучители иностранных языков»

Автор проекта О. Н. Кун

Павловская З. В.

П12 **Элементарная грамматика греческого языка. Начальный уровень.** — М.: АСТ: Восток – Запад, 2008. — 64 с.— (Реальные самоучители иностранных языков.)

ISBN 978-5-17-049702-7 (ООО «Издательство АСТ»)

ISBN 978-5-478-00871-0 (ООО «Издательство «Восток – Запад»)

В пособии приводятся начальные сведения о грамматическом строе греческого языка. Несмотря на небольшой объем, предлагаемая в систематизированном виде информация является достаточной основой для осмысленного построения фраз и понимания речи собеседника.

Пособием можно пользоваться как самостоятельно, так и в комбинации с самоучителем разговорного греческого языка из серии «Реальные самоучители иностранных языков».

© З. В. Павловская, 2008

© «Издательство «Восток – Запад», 2008

СОДЕРЖАНИЕ

Зачем знать / изучать грамматику	4
Части речи и их функции.....	6
Артикль	6
Имя существительное	7
Имя прилагательное	21
Наречие	31
Местоимение	33
Имя числительное	39
Глагол	42
Предложение.....	55
Предлоги	57
Союзы	60

ЗАЧЕМ ЗНАТЬ / ИЗУЧАТЬ ГРАММАТИКУ

Это важный вопрос, на который каждый человек, начавший (или продолжающий после перерыва) изучать иностранный язык, должен себе ответить. Потому что на первый взгляд очевидной прикладной пользы от этого раздела в учебнике нет, да и в школе от нее было одно мучение.

Грамматика — это специально придуманное учеными описание структуры языка, то есть его составных частей и способов их соединения между собой. Напоминает перечень комплектации какого-нибудь механизма или бытового прибора. И знание грамматики должно отражаться в вашей речи именно так, как и знание о структуре бытового прибора, — все части на месте или нет. Помнить и анализировать грамматическую сторону языка постоянно, в каждый момент говорения, чтения или восприятия речи собеседника (или, например, объявлений по радио), совершенно не обязательно и даже вредно, ведь тогда вы не успеете понять, *что* именно вам сказали.

Все грамматики европейских языков построены по образцу латинской грамматики, традиционно. Как и любая другая классическая грамматика, она выделяет в массе всех слов языка части речи и описывает соответствия их форм и функций при использовании для общения.

Мы начнем с того, что рассмотрим каждую часть речи отдельно, а затем, как из конструктора, будем собирать предложения.

Однако следует помнить, что в рамках данной книги мы ограничены форматом грамматического справочника (а не учебника или самоучителя), поэтому здесь не предлагается никаких упражнений на тренировку определенных грамматических явлений, а просто описываются основные из них. Предлагается пользоваться этим справочником в контексте освоения материала самоучителя новогреческого языка, предлагаемого в данной серии.

ЧАСТИ РЕЧИ И ИХ ФУНКЦИИ

АРТИКЛЬ

Артикль — служебная часть речи, относится он непосредственно к следующему за ним существительному. Артиклей в греческом языке 6: 3 неопределенных и 3 определенных (для каждого из родов):

	<i>Неопределенные</i>	<i>Определенные</i>
<i>м. р.:</i>	ένας — ЭНАС	ο
<i>ж. р.:</i>	μία — МИА / МНЯ	η
<i>ср. р.:</i>	ένα — ЭНА	το

Ένας, μία, ένα — это также и числительные «один, одна, одно». Существительное обязательно должно сопровождаться артиклем, указывающим на его род, например:

Ένας άντρας — ο άντρας (ЭНАС АНДРАС, О АНДРАС) — (Один) мужчина — мужчина

Μια ιστορία — η γυναίκα (МНЯ ИСТОРИЯ, И ЙИНЭКА) — (Одна) история — женщина

Ένα βιβλίο — το παιδί (ЭНА ВИВЛИО, ТО ПЭ-ДИ) — (Одна) книга — ребенок

На русский язык артикль обычно не переводится, только неопределенный артикль можно иногда перевести как «один» или «какой-то», если это ясно из контекста.

Определенные артикли изменяются также по числам, но если в единственном числе 3 артикля (ο, η, το), то во множественном — только один для всех родов (οι). Неопределенных артиклей для множественного числа не существует.

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

Имя существительное обозначает предмет, или живое существо, или явление. Отвечает на вопросы «кто?», «что?».

Пока все очень знакомо и похоже на наш родной русский язык. В новогреческом существительные изменяются по падежам и имеют грамматические признаки рода. Они также изменяются по числам: есть форма единственного числа и форма множественного числа.

Форма множественного числа существительных образуется в зависимости от типа (парадигмы), к которому принадлежит существительное. Таких пара-

дигм несколько для каждого рода. Их мы и опишем в этом разделе, заодно «захватив» и падежи.

В современном греческом языке 4 падежа: именительный (ονομαστική πτώση), родительный (γενική πτώση), винительный (αιτιατική πτώση), звательный (κλητική πτώση). По падежам склоняется не только существительное (и сопровождающее его прилагательное), но и артикли. При склонении изменяется только окончание существительного. В звательном падеже артикля нет.

Пометим падежи так: ον., γεν., αιт., κλ.

Мужской род

Парадигма «ο -ος» (т. е. существительные мужского рода с окончанием «ος»: ο ουρανός — небо, ο γαμπρός — жених, ο ποταμός — река...):

	Ед. число	Мн. число
ον.	ο γιάτρός (доктор)	οι γιατροί
γεν.	του γιατρού	των γιατρών
αιт.	τον γιατρό	τους γιατρούς
κλ.	γιατρέ	γιατροί

Парадигма «ο -ας» (ο πατέρας — отец, ο χάρακας — линейка, ο πίνακας — таблица...). Таких парадигм 2 варианта:

Ед. число	Мн. число
1) ον. ο αγώνας (борьба)	οι αγώνες
γεν. του αγώνα	των αγώνων
αιτ. τον αγώνα	τους αγώνες
κλ. αγώνα	αγώνες

2) Эти слова обычно (но не всегда) обозначают какую-нибудь профессию (ο μαρμαράς — мраморщик, ο γαλατάς — молочник, ο σιδεράς — кузнец...). Отличие от предыдущего варианта — в склонении во множественном числе (добавляется окончание «-άδες»):

Ед. число	Мн. число
ον. ο ψαράς (рыбак)	οι ψαράδες
γεν. του ψαρά	των ψαράδων
αιτ. τον ψαρά	τους ψαράδες
κλ. ψαρά	ψαράδες

Парадигма «ο -ης» (ο φοιτητής — студент, ο ελεγκτής — контролер, ο αθλητής — спортсмен...). Вариантов склонения у этих слов 2:

1)	Ед. число	Мн. число
ον.	ο φοιτητής (студент)	οι φοιτητές
γεν.	του φοιτητή	των φοιτητών
αιτ.	τον φοιτητή	τους φοιτητές
κλ.	φοιτητή	φοιτητές

2) Это существительные, которые обычно (но не всегда) означают какую-нибудь профессию (ο χασάπης — мясник, ο μανάβης — зеленщик, ο καφετζής — хозяин кафе...). Отличие от предыдущей парадигмы — в окончаниях множественного числа.

	Ед. число	Мн. число
ον.	ο μανάβης (зеленщик)	οι μανάβηδες
γεν.	του μανάβη	των μανάβηδων
αιτ.	τον μανάβη	τους μανάβηδες
κλ.	μανάβη	μανάβηδες

Παράδιγμα «ο -ους» (ο παππούς — дед, ο νους — ум, ο πλους — ход корабля...):

Εд. число	Μн. число
ον. ο παππούς (дедушка)	οι παππούδες
γεν. του παππού	των παππούδων
αιτ. τον παππού	τους παππούδες
κλ. παππού	παππούδες

Παράδιγμα «ο -ές» (ο καναπές — диван, ο τενεκές — жестянка, ο μεζές — закуска...):

Εд. число	Μн. число
ον. ο μεζές (закуска)	οι μεζέδες
γεν. του μεζέ	των μεζέδων
αιτ. τον μεζέ	τους μεζέδες
κλ. μεζέ	μεζέδες

Παράδειγμα «ο -έας» (ο συγγραφέας — писатель, ο γραμματέας — секретарь...):

Εд. число

Мн. число

ον. ο συγγραφέας (писатель) οι συγγραφείς

γεν. του συγγραφέα των συγγραφέων

αιт. τον συγγραφέα τους συγγραφείς

κλ. συγγραφέα συγγραφείς

Женский род

Παράδειγμα «η -η» (η νίκη — победа, η αδερφή — сестра, η διαταγή — приказ...):

1) Εд. число

Мн. число

ον. η αδερφή (сестра) οι αδερφές

γεν. της αδερφής των αδερφών

αιт. την αδερφή τις αδερφές

κλ. αδερφή αδερφές

- 2) Существительные женского рода с окончаниями «-ση» (η ερώτηση — вопрос...), «-ξη» (η έλξη — притяжение...), «-ψη» (η συνδιάσκεψη — конференция...), а также слова η πόλη — город, η δύναμη — сила:

Ед. число	Мн. число
ον. η πόλη (город)	οι πόλεις
γεν. της πόλης / της πόλεως	των πόλεων
αιт. την πόλη	τις πόλεις
κλ. πόλη	πόλεις

Парадигма «η -α» (η χώρα — страна, η πόρτα — дверь, η λάμπα — лампа...):

1) Ед. число	Мн. число
ον. η χώρα (страна)	οι χώρες
γεν. της χώρας	των χωρών
αιт. την χώρα	τις χώρες
κλ. χώρα	χώρες

- 2) Существительные с окончаниями «-ίδα» (η σελίδα — страница, η ελπίδα — надежда...), «-άδα» (η εβδομάδα — неделя, η αφηρημάδα — рассеянность...), а также слова η μητέρα — мать, η εικόνα — картинка склоняются так же, с одним отличием: в родительном падеже множественного числа ударение не переносится: η σελίδα — των σελίδων, η εβδομάδα — των εβδομάδων.

- 3) Существительные η μαμά — мама, η νταντά — няня, η γιαγιά — бабушка, η κυρά — госпожа:

Ед. число	Мн. число
ον. η μαμά (мама)	οι μαμάδες
γεν. της μαμάς	των μαμάδων
αιт. την μαμά	τις μαμάδες
κλ. μαμά	μαμάδες

Парадигма «η -έας» (η γραμματέας — секретарша...): см. «ο -έας» (с соответствующим изменением артикля).

Παράδιγμα «η -ού» (η αλεπού — лиса, η μαϊμού — обезьяна, η γλώσσου — крикуха, η ταξιτζού — таксистка...):

	Εд. число	Μн. число
ον.	η αλεπού (лиса)	οι αλεπούδες
γεν.	της αλεπούς	των αλεπούδων
αιτ.	την αλεπού	τις αλεπούδες
κλ.	αλεπού	αλεπούδες

Παράδιγμα «η -ος» (η οδός — улица, η είσοδος — вход, η λεωφόρος — бульвар...). Существительные склоняются по типу парадигмы «ο -ος» с соответствующим изменением артикля:

	Εд. число	Μн. число
ον.	η οδός (урок)	οι οδοί
γεν.	της οδού	των οδών
αιτ.	την οδό	τις οδούς
κλ.	οδέ	οδοί

Парадигма «η -ω»: женские имена типа η Αργυρώ, η Μάρω, η Φρόσω. Множественного числа для них не существует; в единственном слово меняется только в родительном падеже (добавлением буквы «ς» в конце, как и для других существительных женского рода в родительном падеже ед. числа). Также согласно падежу меняется артикль «η».

Средний род

Парадигма «το -ο» (το νερό — вода, το χωριό — деревня, το δέντρο — дерево, το γραφείο — офис...):

1)	Ед. число	Мн. число
ον.	το νερό (вода)	τα νερά
γεν.	του νερού	των νερών
αιτ.	το νερό	τα νερά
κλ.	νερό	νερά

2) Трехсложные слова типа το θέατρο — театр, το άτομο — особа, το πρόσωπο — лицо (ударение в родительном падеже переходит на второй слог от конца):

Εδ. число	Μн. число
ον. το θέατρο (театр)	τα θέατρα
γεν. του θεάτρου	των θεάτρων
αιτ. το θέατρο	τα θέατρα
κλ. θέατρο	θέατρα

Исключения составляют слова (обычно составные) типа το λυκόσκυλο — овчарка, το κάρβουνο — уголь, το δάκτυλο — палец, το σύννεφο — облако, το τριαντάφυλλο — роза: ударение в них остается во всех падежах на одном и том же слогe (το σύννεφο — του σύννεφου — των σύννεφων).

Парадигма «το -и» (το αγόρι — мальчик, το μολύβι — карандаш, το καλοκαίρι — лето, το παιδί — ребенок...):

Εδ. число	Μн. число
ον. το μολύβι (карандаш)	τα μολύβια
γεν. του μολυβιού	των μολυβιών
αιτ. το μολύβι	τα μολύβια
κλ. μολύβι	μολύβια

Парадигма «το -ος» (το δάσος — лес, το πλήθος — толпа, το έτος — год...):

1)	Εд. число	Μн. число
	ον. το δάσος (лес)	τα δάση
	γεν. του δάσους	των δασών
	αιτ. το δάσος	τα δάση
	κλ. δάσος	δάση

2) Трехсложные слова типа το μέγεθος — размер, το έδαφος — территория, το στέλεχος — кадр:

	Εд. число	Μн. число
	ον. το μέγεθος (размер)	τα μεγέθη
	γεν. του μεγέθους	των μεγεθών
	αιτ. το μέγεθος	τα μεγέθη
	κλ. μέγεθος	μεγέθη

Исключение составляет слово το γεγονός — событие, которое склоняется по типу «το -ως».

Παράδειγμα «το -ας» (το κρέας — мясо, το τέρας — чудище...):

Εд. число	Μн. число
ον. το τέρας (чудище)	τα τέρατα
γεν. του τέρατος	των τεράτων
αιτ. το τέρας	τα τέρατα
κλ. τέρας	τέρατα

Παράδειγμα «το -ως» (το φως — свет, το καθεστώς — режим...), по этой же парадигме склоняется слово το γεγονός:

Εд. число	Μн. число
ον. το φως / το γεγονός	τα φώτα / τα γεγονότα
γεν. του φωτός / του γεγονότος	των φώτων / των γεγονότων
αιτ. το φως / το γεγονός	τα φώτα / τα γεγονότα
κλ. φως / γεγονός	φώτα / γεγονότα

Парадигма «**το -μα**» (το κέρμα — монета, το μάθημα — урок, το πρόβλημα — проблема, το νόμισμα — банкнота...)

Εд. число	Μн. число
ον. το μάθημα (урок)	τα μαθήματα
γεν. του μαθήματος	των μαθημάτων
αιτ. το μάθημα	τα μαθήματα
κλ. μάθημα	μαθήματα

Парадигма «**το -ιμο**»: обычно существительные означают какое-то действие (το δέσιμο — связывание, το τρέξιμο — бег...)

Εд. число	Μн. число
ον. το γράψιμο (написание)	τα γραψίματα
γεν. του γραψίματος	των γραψιμάτων
αιτ. το γράψιμο	τα γραψίματα
κλ. γράψιμο	γραψίματα

Парадигма «**το -ον**» (**το καθήκον** — обязанность, **το προϊόν** — продукт, **το ενδιαφέρον** — интерес, **το φωνήεν** — гласный звук, **το σύμπαν** — вселенная...)

	Ед. число	Мн. число
ον.	το καθήκον (обязанность)	τα καθήκοντα
γεν.	του καθήκοντος	των καθηκόντων
αιт.	το καθήκον	τα καθήκοντα
κλ.	καθήκον	καθήκοντα

ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ

Прилагательное — часть речи, которая обозначает признак предмета (или явления), отвечает на вопросы «какой?», «какая?», «какое?», в речи всегда ставится перед определяемым словом (*какое* что-то).

Прилагательные в греческом языке также склоняются по родам и падежам, как сопровождаемые ими существительные (т. е. согласуются с ними в роде, числе и падеже).

Разряды прилагательных

Прилагательные типа «καλός, -η, -ο» (т.е. καλός для мужского рода, καλή для женского, καλό для среднего — хороший, хорошая, хорошее) склоняются в мужском роде так же, как соответствующие существительные парадигмы «ο -ος», в женском — как «η -η», в среднем — как «το -ο» (к этому же разряду относятся: όμορφος — красивый, αραιός — жидкий, μαύρος — черный, τρομερός — страшный...):

	Ед. число	Мн. число
ον.	ο καλός γιατρός	οι καλοί γιατροί
γεν.	του καλού γιατρού	των καλών γιατρών
αιт.	τον καλό γιατρό	τους καλούς γιατρούς
κλ.	καλέ γιατρέ	καλοί γιατροί

Прилагательные типа «ωραίος, -α, -ο» (ωραίος, ωραία, ωραίο — прекрасный, -ая, -ое) склоняются как существительные парадигмы «η -α» (к этому же разряду относятся: γκρίζος — серый, μοντέρνος — современный, πλούσιος — богатый...). Приводим пример согласования этого прилагательного с существительным в женском роде (в мужском и среднем роде склонение как у καλός, -ο):

	Εδ. число	Μν. число
ον.	η ωραία χώρα	οι ωραίες χώρες
γεν.	της ωραίας χώρας	των ωραίων χωρών
αιτ.	την ωραία χώρα	τις ωραίες χώρες
κλ.	ωραία χώρα	ωραίες χώρες

Прилагательные типа «γλυκός, -ια, -ο» (γλυκός, γλυκιά, γλυκό — сладкий, -ая, -ое) (к этому же разряду относятся: κακός — злой, ξανθός — светлый...). Приводим пример склонения слова γλυκιά для женского рода (в мужском и среднем роде — склонение как у καλός, -ο):

	Εδ. число	Μν. число
	(сладкий вкус)	
ον.	η γλυκιά γεύση	οι γλυκές γεύσεις
γεν.	της γλυκιάς γεύσης	των γλυκών γεύσεων
αιτ.	την γλυκιά γεύση	τις γλυκές γεύσεις
κλ.	γλυκιά γεύση	γλυκές γεύσεις

Прилагательные типа «βαθύς, -ια, -υ» (βαθύς, βαθιά, βαθύ — глубокий, -ая, -ое), обычно обозначающие понятия меры (к этому же разряду принадлежат: πλατύς — широкий, βαρύς — тяжелый...). Приводим пример склонения существительного βαθύς для мужского и среднего рода (в женском склонение такое же, как у прилагательного γλυκιά):

	Ед. число	Мн. число
	(глубокая река)	
ον.	ο βαθύς ποταμός το βαθυ ποτάμι	οι βαθιοί ποταμοί τα βαθιά ποτάμια
γεν.	του βαθιού ποταμού του βαθιου ποταμιού	των βαθιών ποταμών των βαθιών ποταμιών
αιт.	τον βαθύ ποταμό το βαθύ ποτάμι	τους βαθιούς ποταμούς τα βαθιά ποτάμια
κλ.	βαθύ ποταμέ βαθύ ποτάμι	βαθοί ποταμοί βαθιά ποτάμια

Прилагательные разряда «σταχτής, -ια, -ι» (пепельный, -ая, -ое) обычно называют какой-нибудь цвет: πορτοκαλής — оранжевый, βυσσινής — вишневый, κανελής — коричневый, θαλασσής — цвета морской волны...). Приводим пример склонения прила-

гательного для мужского и среднего рода (в женском роде — склонение как у γλυκιά):

Ед. число	Мн. число
(золотистое солнце, золотистый закат)	
ον. ο χρυσαφής ήλιος το χρυσαφί ηλιοβασίλεμα	οι χρυσαφιοί ήλιοι τα χρυσαφιά ηλιοβασιλέματα
γεν. του χρυσαφιού ηλίου του χρυσαφιού ηλιοβασιλέματος	των χρυσαφιών ηλίων των χρυσαφιών ηλιοβασιλεμάτων
αιτ. τον χρυσαφή ήλιο το χρυσαφί ηλιοβασίλεμα	τους χρυσαφιούς ηλίους τα χρυσαφιά ηλιοβασιλέματα
κλ. χρυσαφή ήλιε χρυσαφί ηλιοβασίλεμα	χρυσαφιοί ήλιοι χρυσαφιά ηλιοβασιλέματα

Разряд прилагательных типа «ζηλιάρης, -α, -ικο» (ревнивый, -ая, -ое) обычно обозначает какое-нибудь качество человека (внешнее или внутреннее). К этому же разряду относятся: γκριζομάλλης — седовласый, στραβοπόδης — кривоногий, πεισματάρης — упрямый, γκρινιάρης — ворчливый... Приводим пример

согласования прилагательного «ζηλιάρης» с существительным мужского рода. (Женский род склоняется так же, как существительные парадигмы «η -α», среднего — как «το -ο». Внимание! Для слов типа ζηλιάρα, γκρινιάρα и т. п. не существует родительного падежа множественного числа!) Примечание: данные прилагательные часто используются как существительные (например, ο πεισματάρης — упрямец, η κοκκινομάλα — рыженькая девушка), подобно русским «участковый, дежурный, раненый».

Ед. число

Мн. число

(ревнивый мужчина)

ον.	ο ζηλιάρης άντρας	οι ζηλιάρηδες άντρες
γεν.	του ζηλιάρη άντρα	των ζηλιάρηδων αντρών
αιт.	τον ζηλιάρη άντρα	τους ζηλιάρηδες άντρες
κλ.	ζηλιάρη άντρα	ζηλιάρηδες άντρες

Прилагательные разряда «ευγενής, -ης, -ες» (вежливый) (также известные как прилагательные двух окончаний). К этому разряду относятся также: συνεχής — продолжительный, κακοηθής — злокачественный, επιμελής — старательный, διεθνής — международный... Просклоняем их во всех родах:

	Εδ. число	Μν. число
ον.	συνεχής, -ής, -ές	συνεχείς, -είς, -ή
γεν.	συνεχούς	συνεχών
αιт.	συνεχή, -η, -ες	συνεχείς, -είς, -ή

Согласование происходит так: ο επιμελής φοιτητής (старательный студент), η επιμελής φοιτήτρια (старательная студентка), το επιμελές παιδί (старательный ребенок).

Прилагательное «πολύς, πολλή, πολύ» (многий, -ая, -ое) склоняется таким образом:

	Εδ. число	Μν. число
ον.	πολύς, πολλή, πολύ	πολλοί, πολλές, πολλά
γεν.	πολύ, πολλής, πολύ	πολλών
αιт.	πολύ, πολλή, πολύ	πολλοί, πολλές, πολλά

А вот и согласование: ο πολύς κόσμος (много народу), η πολλή ζάχαρη (много сахара), το πολύ γάλα (много молока).

Разряд прилагательных типа «ενδιαφέρων, -ουσα, -ον» (интересный). В среднем роде склонение проис-

ходит как у существительных парадигмы «το -ον», в женском — как у существительных типа «η -α». Например: το ενδιαφέρον προϊόν — τα ενδιαφέροντα προϊόντα (интересный продукт), η ενδιαφέρουσα γυναίκα — οι ενδιαφέρουσες γυναίκες (интересная женщина). По этому же разряду склоняются: συμφέρον — выгодный, επείγων — срочный... Приведем таблицу склонения для таких прилагательных мужского рода:

	Ед. число	Мн. число
	(интересный мужчина)	
ον.	ο ενδιαφέρων άντρας	οι ενδιαφερόντες άντρες
γεν.	του ενδιαφερόντος άντρα	των ενδιαφερόντων αντρών
αιт.	τον ενδιαφέρων άντρα	τους ενδιαφερόντες άντρες

Степени сравнения

Всего их три:

- 1) нулевая — θετικός βαθμός (просто само прилагательное), обозначает просто признак;

- 2) сравнительная — συγκριτικός βαθμός, обозначает большее количество признака (более какой-то), меньшее количество признака (менее какой-то);
- 3) превосходная — υπερθετικός βαθμός, обозначает «самый какой-то» (σχετικά υπερθετικά) или «очень какой-то» (απόλυτα υπερθετικά).

Образование сравнительной степени:

- 1) с помощью двух слов: перед прилагательным ставим πιο (более): πιο επιβλητικός — более внушительный, πιο ψηλός — более высокий, πιο ταχύς — более быстрый;
- 2) с помощью окончаний -ότερος, -ότερη, -ότερο, если прилагательное заканчивается на -ος, -η, -ο: ψηλός — ψηλότερος, επιβλητικός — επιβλητικότερος;
- 3) с помощью окончаний -ύτερος, -ύτερη, -ύτερο, если прилагательное заканчивается на -υς, -ια, -υ: πλατύς — πλατύτερος (широкий — более широкий);
- 4) с помощью окончаний -έστερος, -έστερη, -έστερο, если прилагательное заканчивается на -ης, -ης, -ες: ευγενής — ευγενέστερος (вежливый — более вежливый)

Образование превосходной степени:

- 1) с помощью артикля перед сравнительной степенью: ψηλός — πιο ψηλός — ο πιο ψηλός (высокий — выше — самый высокий), καλή — η

πιο καλή — η καλύτερη (хорошая — лучше — самая хорошая), κοντός — κοντότερος — ο κοντότερος (низкий — самый низкий);

- 2) с помощью окончаний (которые мы добавляем к нулевой степени) -ότατος, -ότατη, -ότατο, если прилагательное оканчивается на -ος, -η, -ο / -ος, -α, -ο: ωραίος — ωραιότατος (прекрасный — прекраснейший);
- 3) с помощью окончаний -ύτατος, -ύτατη, -ύτατο, если прилагательное заканчивается на -υς, -ια, -υ: πλατύς — πλατύτατος (широкий — широчайший);
- 4) с помощью слов πολύ / πάρα πολύ перед нулевой степенью: καλός — πολύ καλός (хороший — очень хороший);
- 5) с помощью окончаний -έστατος, -έστατη, -έστατο: αγενής — αγενέστατος (грубый — самый грубый).

Это правило работает с небольшими исключениями. Исключений немного. Их надо выучить, они обозначают самые основные признаки предметов и людей:

Исходное прилагательное	Сравнительная степень	Превосходная степень
καλός — хороший	καλύτερος / πιο καλός — лучше	άριστος / ο καλύτερος / ο πιο καλός — наилучший

κακός — плохой	χειρότερος — хуже	κάκιστος / ο χειρότερος / ο πιο κακός — наихудший
μικρός — маленький	μικρότερος / πιο μικρός — менее	ελάχιστος / ο μικρότερος / ο πιο μικρός — меньше всего
πολύς — много (объем, количество)	περισσότερος — более (больше)	—
μεγάλος — большой	μεγαλύτερος / πιο μεγάλος — больше / старше	μέγιστος / ο μεγαλύτερος / ο πιο μεγάλος — самый большой, величайший
λίγος — малый	λιγότερος / πιο λίγος — меньший	ελάχιστος — наименьший

НАРЕЧИЕ

Наречие, как и прилагательное, обозначает признак, только наречие — это признак действия, а не предмета, свойство действия или обстоятельство, при котором оно происходит.

В зависимости от значения, наречия подразделяются на:

- 1) наречия места (τοπικά επιρρήματα), отвечают на вопрос «где?»: εδώ — здесь, εκεί — там, πάνω — вверх, κάτω — вниз, μέσα — внутри,

έξω — снаружи, πίσω — сзади, ψηλά — высоко и т. д.;

- 2) наречия времени (χρονικά επιρρήματα), отвечают на вопрос «когда?»: τώρα — сейчас, πριν — до этого, χτες — вчера, πέρσι — в прошлом году, ποτέ — никогда и т. д.;
- 3) наречия способа, отвечают на вопрос «как?»: έτσι — так, αλλιώς — иначе, μαζί — вместе, όμορφα — прекрасно, ήσυχα — спокойно, σαν + существительное — как кто-то/что-то и т. д.;
- 4) наречия количества, отвечают на вопрос «сколько?»: πολύ — очень, περισσότερο — больше, λίγο — мало, αρκετά — достаточно, καθόλου — совсем и т. д.

Наречия в греческом чаще всего оканчиваются на -ω (κάτω — внизу), -ως (αμέσως — немедленно), -ος (φέτος — в этом году, εκτός — кроме), -ια (βαθιά — глубоко) -ις / ης (όλονυχτίς — всю ночь, καταγής — на земле).

Сравнительная и превосходная степень наречий образуется так же, как у соответствующих прилагательных, например: ωραία (от ωραίος) — ωραιότερα / πιο ωραία — ωραιότατα / πολύ ωραία (прекрасно — прекраснее — превосходно / очень хорошо).

Большинство наречий места образуют степени сравнения с помощью только слова πιο:

κάτω — πιο κάτω — πολύ κάτω (внизу — ниже — очень низко)

έξω — πιο έξω — πολύ έξω (снаружи — ближе к краю — на самом краю).

Наречия καλά (хорошо), κακά (плохо), πολύ (много), λίγο (мало) образуют степени сравнения как соответствующие прилагательные καλός, κακός, πολύς, λίγος (см. выше таблицу исключений).

МЕСТОИМЕНИЕ

Местоимение — это часть речи, которая может заменять собой названия предметов и их признаков, а также указывать на их качества, отношения и спрашивать о них.

Есть несколько разрядов местоимений:

Личные — προσωπικές (кто?):

εγώ — я;

εσύ / εσείς — ты / вы

αυτός / αυτή / αυτό — он / она / оно

εμείς — мы

αυτοί / αυτές / αυτά — они (для мужского, женского и среднего рода)

Подобно существительным, личные местоимения склоняются по падежам:

Ед. число

ον.	εγώ	εσύ	
γεν.	εμένα (μου)	εσένα (σου)	
αιτ.	εμένα (με)	εσένα (σε)	
ον.	αυτός	αυτή	αυτό
γεν.	αυτού (του)	αυτής (της)	αυτού (του)
αιт.	αυτόν (τον)	αυτήν (την)	αυτό (το)

Мн. число

ον.	εμείς	εσείς	
γεν.	εμάς (μας)	εσάς (σας)	
αιт.	εμάς (μας)	εσάς (σας)	
ον.	αυτοί	αυτές	αυτά
γεν.	αυτών (τους)	(для всех родов)	
αιт.	αυτούς (τους)	αυτές (τις/τες)	αυτά (τα)

Примеры:

Σου μίλησα. — Εμένα μίλησες; — Я тебе сказал. — Ты именно мне сказал?

Ρωτήστε τες. — Спросите у них.

Δεν την ξέρω. — Я ее не знаю.

Πρотяжательные — κτητικές (чей?):

μου / δικός, -ή, -ό μου — мой

σου / δικός, -ή, -ό σου — твой

του / δικός, -ή, -ό του — его

της / δικός, -ή, -ό της — ее

μας / δικός, -ή, -ό μας — наш

σας / δικός, -ή, -ό σας — ваш

τους / δικός, -ή, -ό τους — их (для всех родов).

Например:

Είναι το βιβλίο μου. — Это моя книга.

Το παιδί της. — Ее ребенок.

Το δικό της παιδί. — Ее собственный ребенок (а не чужой).

Δικό σας είναι? (нельзя сказать «σας είναι?») — Это ваше?

Возвратно-усилительные — αυτοπαθείς (передают направленность действия на себя):

Ο εαυτός μου / σου / του / της / μας / σας / τους — Я сам (ты сам, он сам, она сама и т. д.).

Например:

Αγαπά πολύ τον εαυτό του. — Он очень любит себя.

Δεν πίστεψα στον εαυτό μου. — Я сам себе не верил.

Уточняющие — οριστικές:

ο ίδιος / η ίδια / το ίδιο — сам (он самый), сама, само

μόνος / μόνη / μόνο — сам (один), сама, само

Например:

Ἦρθε ο ίδιος ο στρατηγός. — Приехал сам генерал (т. е. собственной персоной).

Φροντίζει το σπίτι μόνη της. — Она ухаживает за домом сама (т. е. без чьей-то помощи).

Указательные — δεικτικές

на близкий объект: αυτός / τούτος — этот, αυτή / τούτη — эта, αυτό / τούτο — это или αυτοί / τούτοι, αυτές / τούτες, αυτά / τούτα — эти (для мужского, женского и среднего рода)

на удаленный объект: εκείνος — тот, εκείνη — та, εκείνο — то или εκείνοι, εκείνες, εκείνα — те (для мужского, женского и среднего рода)

А также:

τέτοιος, τέτοια, τέτοιο — такой, такая, такое

τόσος, τόση, τόσο — столько (для мужского, женского и среднего рода)

Вопросительные (с них начинаются специальные вопросы):

ποιος, ποια, ποιο — кто (для мужского, женского и среднего рода)?

ποιανού — чей?

τι — что? какой?

Описательные — αναφορικές:

που — который, -ая, -ое (не склоняется)

ο οποίος / η οποία / το οποίο — который, -ая, -ое

όποιος / όποια / όποιο — тот, кто / та, кто / то, что

όσος / όση / όσο — столько (для мужского, женского и среднего рода)

ό,τι — все, что

οποιοσδήποτε / οποιαδήποτε / οποιοδήποτε — кто угодно (для мужского, женского и среднего рода)

οτιδήποτε — что угодно

Например:

Πάρε ό,τι θέλεις. — Бери все, что хочешь.

Όποιος γνωρίζει οτιδήποτε για αυτή την υπόθεση... — Любой, кто знает что угодно про это дело...

Αυτός που για σένα πονάει. — Тот, который страдает из-за тебя.

Το σπίτι, το οποίο αγοράσαμε πέρσι... — Дом, который мы купили в прошлом году...

Неопределенные — αόριστες

Ένας, μια, ένα — один, одна, одно

Κανένας, καμιά, κανένα — ни один, ни одна, ни одно (никто)

Κάθε / καθένας, καθεμία, καθένα — каждый, -ая, -ое

Κάποιος, κάποια, κάποιо — кто-то (для трех родов)

Κάμπος, κάμπος, κάμπος — достаточный, -ая, -ое

Μερικοί, μερικές, μερικά — некоторые (для мужского, женского и среднего рода)

Άλλος, άλλη, άλλο — другой, -ая, -ое

Κάτι — что-то

Καθετί — каждая вещь (букв. «каждое что»)

Τίποτε / τίποτα — ничего

Например:

Ήρθε κάμπος κόσμος / κάμποισι φοιτητές. — Пришло достаточно народу / достаточно студентов.

Κάποιος είπε πως η αγάπη... — Кто-то сказал, что любовь...

Πιάνεται από το καθετί. — Он хватается за все подряд.

Δεν έχω τίποτα να σου πω. — Мне нечего тебе сказать.

Ο καθένας από μας σε αγαπάει. — Каждый из нас тебя любит.

ИМЯ ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ

Числительное — часть речи, обозначающая количество (исчисляемых предметов) или номер счета по порядку. Отвечает на вопросы «сколько?» и «какой по счету?» Соответственно они называются *количественные* (*απόλυτα αριθμητικά*) и *порядковые* (*τακτικά αριθμητικά*).

Удобнее всего их записать таблицей:

Количественные (сколько?)	Порядковые (какой по счету?)
1 — ένας, μια, ένα	1-й — πρώτος, -η, -ο
2 — δυο	2-й — δεύτερος, -η, -ο
3 — τρεις, τρία	3-й — τρίτος, -η, -ο
4 — τέσσερεις, τέσσερα	4-й — τέταρτος, -η, -ο
5 — πέντε	5-й — πεμπτός, -η, -ο
6 — έξι	6-й — έκτος, -η, -ο
7 — επτά (εφτά)	7-й — έβδομος, -η, -ο
8 — οκτώ (οχτώ)	8-й — όγδοος, -η, -ο
9 — εννέα (εννιά)	9-й — ένατος, -η, -ο
10 — δέκα	10-й — δέκατος, -η, -ο
11 — έντεκα	11-й — ενδέκατος, -η, -ο
12 — δώδεκα	12-й — δωδέκατος, -η, -ο
13 — δεκατρείς, δεκατρία	13-й — δέκατος τρίτος, -η, -ο

14 — δεκατέσσε- ρεις, δεκατέσσερα	14-й — δέκατος τέταρτος, -η, -ο
15 — δεκαπέντε	15-й — δέκατος πέμπτος, -η, -ο
16 — δεκαέξι	16-й — δέκατος έκτος, -η, -ο
17 — δεκαεπτά	17-й — δέκατος έβδομος
18 — δεκαοκτώ	18-й — δέκατος όγδοος, -η, -ο
19 — δεκαεννιά	19-й — δέκατος ένατος, -η, -ο
20 — είκοσι	20-й — εικοστός, -η, -ο
21 — είκοσι ένα	21-й — εικοστός πρώτος, -η, -ο
22 — είκοσι δυο	22-й — εικοστός δεύτερος
30 — τριάντα	30-й — τριακοστός, -η, -ο
40 — σαράντα	40-й — τεσσερακοστός, -η, -ο
50 — πενήντα	50-й — πεντηκοστός, -η, -ο
60 — εξήντα	60-й — εξηκοστός, -η, -ο
70 — εβδομήντα	70-й — εβδομηκοστός, -η, -ο
80 — ογδόντα	80-й — ογδοηκοστός, -η, -ο
90 — ενενήντα	90-й — ενενηκοστός, -η, -ο
100 — εκατό	100-й — εκατοστός, -η, -ο
101 — εκατό ένα	101-й — εκατοστός πρώτος, -η, -ο
1000 — χίλια	1,000-й — χίλιοστός, -η, -ο
1 000 000 — ένα εκατομμύριο	εκατομμυριοστός, -η, -ο
2 000 000 — δυο εκατομμύρια	—

Порядковые числительные согласуются с существительным в роде, числе и падеже так же, как прилагательные типа «καλός, -η, -ο».

Заметьте, что числительные 1, 3 и 4 (и производные от них, т. е. 13, 23, 31 и т. д.) изменяются по родам и падежам:

1: м. р. ж. р. ср. р.

ον. ένας μια ένα

γεν. ενός μιας ενός

αιт. έναν μια ένα

Например: Η τσάντα μιας γυναίκας. — Сумка одной женщины. Η ανάγνωση ενός βιβλίου. — Чтение одной книги. Γνωρίζω έναν άντρα. — Я знаком с одним мужчиной.

3, 4: м. р. и ж. р.

ср. р.

ον. τρεις, τέσσερις

τρία, τέσσερα

γεν. τριών, τεσσάρων

τριών, τεσσάρων

αιт. τρεις, τέσσερις

τρία, τέσσερα

Например: Είμαστε τρεις φίλοι. — Мы трое друзей. Βλέπω τέσσερις γάτες. — Вижу четырех кошек. Ένα παιδί τριών ετών. — Ребенок трех лет.

Числа с двумя нулями в конце (типа 1200, 1400, 1800) читаются так:

тысяча двести — χίλια διακόσια

Числа, обозначающие годы, обычно состоящие из четырех цифр, читаются как обычное число:

1997 = χίλια εννιακόσια ενενήντα εφτά

1808 = χίλια οχτακόσια οχτώ

2005 = δυο χιλιάδες πέντε

При передаче процентного содержания слово процентов(-а) передается так:

45 % — σαράντα πέντε τοις εκατό / τα εκατό

В качестве числительных могут использоваться и существительные со значением числа: η δυάδα — двойка, η δεκαριά — десяток, η τριακοσαριά — три сотни и т. д.

ГЛАГОЛ

Глагол — часть речи, обозначает действие, отвечает на вопросы: «что делать?», «что сделать?», «что делал?», «что будет делать?» (и т. п.).

Глаголы греческого языка подразделяются на 2 «семьи»: с ε-основой и α-основой.

Глаголы ε-основы — в основном те, где ударение в настоящем времени (1-е лицо ед. числа) не падает на последний слог: κλείνω — закрывать, παύω — прекращать, αφήνω — оставлять...

Глаголы α-основы — те, где ударение в настоящем времени (1-е лицо ед. числа) падает на последний слог: αγαπώ — люблю, γελάω — смеюсь, τραγουδώ -пою... (Часто перед ω можно встретить α: αγαπώ = αγαπάω.)

Спряжение вспомогательных глаголов έχω (иметь), είμαι (быть):

Ед. число	Мн. число
1. έχω / είμαι	έχουμε / είμαστε
2. έχεις / είσαι	έχετε / είστε (είσαστε)
3. έχει / είναι	έχουν(ε) / είναι

Спряжение глаголов ε-основы:

Ед. число	Мн. число
1. κάνω (делать)	κάνουμε
2. κάνεις	κάνετε
3. κάνει	κάνουν

Спряжение глаголов α-основы:

Ед. число (любить)	Мн. число
1. αγαπώ / αγαπάω	αγαπάμε
2. αγαπάς	αγαπάτε
3. αγαπά / αγαπάει	αγαπάνε / αγαπούν

Исключение составляют так называемые «стянутые» глаголы (συνηρημένα ρήματα), которые спрягаются по особому типу (κλαίω — плакать, καίω — жечь, φταίω — быть виновным, λέω — говорить, πάω — идти, ακούω — слышать):

Ед. число (любить)	Мн. число
1. πάω / ακούω	πάμε / ακούμε
2. πάς / ακούς	πάτε / ακούτε
3. πάει / ακούει	πάνε / ακούν(ε)

В греческом языке 3 залога: активный (ενεργητική διάθεση), пассивный (παθητική διάθεση) и средний (μέση διάθεση).

Активный залог показывает, что подлежащее выполняет какое-то действие: Ο υδραβλικός ξεβιδώνει τη βρύση — Сантехник откручивает кран.

Глаголы пассивного и среднего залогов похожи внешне, но значение у них разное: первые означают, что подлежащее подвергается чьему-то воздействию (например: σκοτώνομαι — быть убитым, γράφομαι — быть написанным), вторые — что действие направлено на самого субъекта (έρχομαι — прибывать, πλένομαι — умыться).

Спряжение глаголов пассивного и среднего залога:

Ед.число (привязываться)	Мн.число
1. δένομαι	δενόμασθε
2. δένεσαι	δένεστε / δενόσασθε
3. δένεται	δένονται

В греческом языке, как и в русском, времен три: *настоящее, прошедшее и будущее*. Все остальное многообразие форм и значений обеспечивается видами этих трех времен.

Настоящее время (ενεστῶτας)

Глагол в такой форме представляет действие как факт и обозначает одиночные и повторяющиеся действия в настоящем.

Например:

Ακουμπησμένος στο παράθυρο, κοιτάζει τη θάλασσα. — Облокотившись на окно, он смотрит на море. Αυτή τη στιγμή υπογράφεται η σύμβαση. — В настоящий момент подписывается договор.

Для передачи отрицания (не делаю чего-то) употребляется частица *δεν*:

Δεν ξέρω τι λες. — Не знаю, о чем ты говоришь.

Μα δεν είμαι εγώ υπεύθυνος. — Но я не (есть) ответственный.

Простое прошедшее время (αόριστος)

Используется для обозначения действий, произошедших и относящихся к прошлому, а также для нескольких следующих друг за другом действий в прошлом. Чтобы передавать прошлое, глагол меняется внешне. Существует несколько правил образования прошедшего времени глаголов в зависимости от того, на какую согласную оканчивается его основа в настоящем времени. Зная эти правила, вы легко образуете прошедшее время от любого известного вам глагола. А лучше всего, заучивая новый глагол, сразу выучить все его формы (настоящее, прошедшее, будущее время и пассивные формы). Вот так:

δένω (связывать): έδεσα (связал) — θα δέσω (свяжу) — δέθηκα (связался) — θα δεθώ (свяжусь).

Простое прошедшее время вспомогательных глаголов *έχω / είμαι*:

	Ед.число (привязываться)	Мн.число
1.	<i>είχα / ήμουν</i>	<i>είχαμε / ήμασταν</i>
2.	<i>είχες / ήσουν</i>	<i>είχατε / ήσασταν</i>
3.	<i>είχε / ήταν</i>	<i>είχαν(ε) / ήταν</i>

Глаголы *ε*-основы

Общая схема образования прошедшего времени такова: *ε* + основа с измененной согласной по правилам последней согласной + окончания глаголов прошедшего времени (они показаны жирным в табличке выше). Ударение перед этим сдвигается на слог назад. Если глагол имеет 3 и больше слогов, *ε* впереди не добавляем, только сдвигаем назад ударение.

А вот и правила:

Основа наст.времени оканчивается на:

— **-β** (*ράβω* — шить, *κρύβω* — прятать, *κλέβω* — красть...), **φ** (*γράφω* — писать, *γλείφω* — лизать), **ευ / αυ** (*παύω* — прекращать, *δουλεύω* — работать): => превращаем ее в **ψ** и получаем, согласно схеме: *ε* + **ραψ-** / **κρυψ-** /

- κλεψ— + α = έραψα / έκρυψα / έκλεψα или έ-
γραψα / έγλειψα или έπαψα / δούλεψα;
- -ζ (διαβάζω — читать, δροσίζω — освежать,
σκίζω — рвать...) => σ: διάβασα / δρόσισα / έ-
σκισα;
- -ν (δένω — связывать, λύνω — развязывать,
πληρώνω — платить) => σ: έδεσα / έλυσα / πλή-
ρωσα;
- -κ (πλέκω — плести, μπλέκω — путать, διδά-
σκω — преподавать), χν (διώχνω — прогонять,
σπρώχνω — толкать), χ (τρέχω — бегать, βρέ-
χει — идет дождь, προσέχω — следить) => ξ:
έπλεξα / έμπλεξα / δίδαξα или έδιωξα / έσπρωξα
или έτρεξα / έβρεξα / πρόσεξα.

Есть и ряд неправильных глаголов. Мы не можем описать их все тут, поэтому повторяем: заучивая новый глагол, обязательно интересуйтесь формой его прошедшего времени! Несколько примеров: πηγαίνω (идти) — πήγα, παίρνω (брать) — πήρα, καταλαβαίνω (понимать) — κατάλαβα, αναβάλλω (откладывать) — ανέβαλα.

Глаголы α-основы

С ними все проще: всего лишь к основе настоящего времени добавляем суффикс -ησ/ασ/εσ (в каком случае какой — это придется просто заучить) +

окончания прошедшего времени + сдвинем ударение на один слог назад. Например:

αγαπώ (любить) => αγαπ + ησ + α = αγάπησα

γελάω (смеяться) => γελ + ας + α = γέλασα

А чтобы образовать простое прошедшее время пассива, к основе настоящего времени добавляем суффикс -θηκ/στηκ/φηκ/τηκ + окончание прошедшего времени, например:

γράφω => γράφτηκα

φαντάζομαι => φαντάστηκα

Простое будущее время (απλός μέλλοντας)

Образуется просто от вспомогательной частицы θα + начальная форма смыслового глагола (для длительного будущего) или + основа прошедшего времени глагола + окончания настоящего времени. Разберем пошагово:

Имеем, например, глагол *τρέχω* — бежать. Согласно правилам, приведенным выше, основа, оканчивающаяся на χ, в прошедшем времени становится ξ. Не забудем и ε вначале: *έτρεξα* — побежал.

Длительное будущее: θα *τρέχω* — я буду бежать.

Моментальное будущее: θα *τρέξ-ω* — я побегу.

Добавочное ε, как видим, «съелось». В будущем оно и не нужно.

Глаголов α-основы это тоже касается:

αγαλώ (любить) => αγάπησα (полюбил) => θα αγαπώ (буду любить) / θα αγαπήσω (полюблю).

И пассивных глаголов также, причем в моментальном будущем ударение падает на последний слог:

ξεχνιέμαι (забываться) => ξεχάστηκα (забылся) => θα ξεχνιέμαι (буду забываться) / θα ξεχαστώ (забудусь).

Отрицания в будущем времени образуются присоединением δεν к θα: δεν θα αγαπήσω / δεν θα τρέξω (не полюблю / не побегу).

Прошедшее длительное время (παράτατικός)

Служит для обозначения непрерывного действия в прошлом, или же длительное действие — это фон для одноразового действия в прошлом.

Глаголы ε-основы

Образуется это время так: ε + основа настоящего времени + окончание прошедшего времени + перенос ударения на один слог назад (если в глаголе три и больше слогов, ε не добавляем):

πλέκω (вязать) => έ + πλεκ + α = έπλεκα (вязал)
 διαβάζω (читать) => διάβαζ + α = διάβαζα (читал)

Глаголы α-основы

Основа настоящего времени + суффикс -ουσ + окончание прошедшего времени (ударение при этом «упадет» на -ουσ):

αγαλώ (люблю) => αγαп + ούσ + α = αγαπούσα (любил)

γελώ (смеюсь) => γελ + ούс + α = γελούσα (смеялся)

Пассивные глаголы

Чтобы образовать от них прошлое длительное время, запомним табличку:

Ед. число	Мн. число
(δένομαι — привязываться)	
1. δενόμουν(α)	δενόμασταν
2. δενόσουν(α)	δενόσασταν
3. δενόταν(ε)	δένονταν

Совершенные времена

Выражают совершённое законченное действие, причем важен не момент совершения, а результат, существующий в настоящем, прошедшем или будущем времени.

Образуется эта форма глагола аналитически, т. е. есть вспомогательный глагол (указывающий прошедшее или будущее время) и смысловой. Выглядит это так:

έχω (είχα / θα έχω) + основа смыслового глагола прошедшего времени + окончание ει (для всех лиц).

Совершенное настоящее время (παρακείμενος)

Выражает действие, которое завершилось к моменту речи.

Έχω κάνει εξετάσεις. (κάνω => έκανα) — Я сделал обследования.

Έχεις ξανα(ε)ρθει? (έρχομαι => ήρθα) — Ты раньше приезжал?

Να φάμε, μας έχει μαγειρέψει. (μαγειρεύω => μαγειρέψα) — Давайте поедим, она нам приготовила.

Еще раз внимание: по лицам изменяется только глагол *έχω*. Смысловой глагол имеет «застывшую» форму для всех лиц!

Совершенное прошедшее время (υπερσυντέλικος)

Выражает действие, заверщенное к какому-то моменту в прошлом или до другого прошедшего (простого прошедшего) действия или события.

Образуется так же, как *παράκειμενος*, только вместо *έχω* используется *είχα*:

Είχε σπουδάσει σχεδιαστής πριν έρθει εδώ. — Он учился на дизайнера, прежде чем приехать сюда.

Είχε σπουδάσει παλιά έναν συμμαθητή μου. — Я когда-то давно встретил своего одноклассника.

Μου το είχες υποσχεθεί και μετά το ξέχασες. — Ты мне пообещал, а потом забыл.

Совершенное будущее (τετελεσμένος μέλλοντας)

Служит для обозначения действий, которые будут завершены к указанному моменту в будущем.

Схема образования: *θα* + смысловой глагол во времени *παράκειμενος*.

Μέχρι τις 1^η Ιουλίου θα έχω περάσει εξετάσεις. —
До 1 июля я сдам экзамены.

Θα μου έχεις στείλει το γράμμα μέχρι τότε. — Ты к
тому времени уже пришлешь мне письмо.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Как вы уже могли заметить, все примеры глагольных форм представляют собой предложения, то есть законченные и сформулированные мысли. Основным компонентом предложения является, безусловно, глагол. Он может являться единственным членом предложения, например в побудительных:

Έλα! (в зависимости от контекста может значить совсем непохожие вещи) — Давай! Пошли! Залезай! Не может быть!

Σήκω! — Вставай! (Подъем!)

В греческом языке порядок слов в предложении свободный: Ἦρθα εἰς τὸ σπίτι = Εἰς τὸ σπίτι ἦρθα = Στὶς τὸ σπίτι ἦρθα εἰς (Пришел я домой. Домой я пришел. Я пришел домой).

Все предложения, как и в русском, подразделяются на сочинительные и подчинительные

Κοίταζε για πολλή ώρα το λουλούδι και θαύμαζε την ομορφιά του. — Он долгое время смотрел на цветок и любовался его красотой.

Φάνηκε ότι η αλήθεια είναι απλή. — Показалось, что истина проста.

ΠΡΕΔΛΟΓΙ

Мы здесь дадим их просто списком (основные, т. е. самые употребительные в речи) с переводом, т. к. в рамках данного издания нет смысла глубоко погружаться в историю языка и объяснять причины существующего порядка (большинство новогреческих предлогов возникли из древнегреческих либо из усеченных наречий).

Από — из, от и т. п.	Το ξέρω από τα βιβλία. Από παιδί φοβάμαι τους κλέφτες. Από πού είσαι; Ένα άγαλμα από μάρμαρο.
Αντί — вместо	Τον πήραν αντί για μένα. Αντί να τσαντίζεσαι, κάνε κάτι.
Για — для, про (об) и т. п.	Το δώρο είναι για σένα. Για τη μαμά μιλάμε. Για την ώρα είμαι μόνος μου.

Δίχως / χωρίς — без	Δίχως τη δική σου αγάπη γρήγορα περνά ο καιρός. Δεν αποκτάς κάτι χωρίς ιδρώτα.
Κατά — око- ло, близко, возле, против и т. п.	Θα έρθω κατά τις έξι. Μένουν κατά τα Πατήσια. Κατά τη γνώμη μου... Είμαι κατά της βίας.
Με — с, вме- сте с	Είναι με τον πατέρα μου. Με θέληση όλα γίνονται. Γέμισε τα ράφια με βιβλία.
Μετά — после	Μετά τον πόλεμο όλα άλλαξαν. Πιο μετά έλα.
Προς — к, по направле- нию к	Πήγαινε λίγο προς τα πάνω. Προς Θεού!
Σε — в, на и т. п.	Το καράβι πλέει στη (σε + τη) θά- λασσα. Βασίζομαι σε σένα. Πήγα στο (σε + το) χωράφι.
Παρά — око- ло, без и т. п.	Είναι δώδεκα παρά πέντε. Παρά τρίχα γλίτωσε.
Ως — как, до	Δουλεύει ως γιατρός. Θα κάτσουμε ως τις έξι.

Предлоги часто объединяются между собой или с наречиями, образуя составные предлоги, например:

Από + έξω = απέξω (снаружи или наизусть)

Από + κάτω = από κάτω (внизу)

Σε + κοντά = κοντά σε (близко к чему-то)

Με + μαζί = μαζί με (вместе с кем-то)

Σε + μέσα = μέσα σε (внутри)

Ως + προς = ως προς (что касается)

и т. п.

Объединяющие: και (κι), ούτε, μήτε (и, ни... ни)	Άσπρη και κόκκινη και πράσινη η σημαία της άνοιξης. Ούτε γάτα, ούτε ζημιά.
Разделяющие: ή, είτε (или, либо)	Η εγώ ή αυτός! Είτε θα έρθει, είτε όχι, δε με νοιάζει.
Противопоставительные: μα, παρά, αλλά, όμως, ωστόσο, ενώ, αν και, μολονότι, μόνο (но, однако, в то время как...)	Σε ξέρω, αλλά αμφιβάλλω. Δεν φοβάμαι, όμως διστάζω. Είναι ακριβό, αν και καλό.
Результативные: λοιπόν, ώστε, άρα, επομένως, που (ну что же, итак, значит, следовательно...)	Θα φύγουμε λοιπόν από δω; Επομένως, θα πας να δουλέψεις. Διαβάζουμε παραμύθια, άρα μαθαίνουμε τη γλώσσα.
Объяснительный: δηλαδή (то есть)	Φεύγεις, δηλαδή μ' αφήνεις;

<p>Специальные: πως, που, ότι (что, что-рый...)</p>	<p>Το ξέρεις πως σ'αγαπώ; Αυτός που σου έλεγα.</p>
<p>Временные: όταν, σαν, ενώ, καθώς, αφού, πριν (να), μόλις, ώσπου, όποτε (когда, в то время как, поскольку, перед тем, до того как...)</p>	<p>Σαν βγει το φεγγάρι, να πας. Αφού τελειώσεις την αντιβίωση, πάρε αυτό. Πριν πεθάνει, άφησε διαθήκη.</p>
<p>Причины: γιατί, επειδή, αφού (потому что, поскольку...)</p>	<p>Σου γράφω επειδή μου το ζήτησες. Δεν μιλάει γιατί δεν ξέρει!</p>
<p>Условные: αν, σαν, άμα (если...)</p>	<p>Αν υποθέσουμε ότι το ευρώ θα πέσει... Αμα γίνει αυτό, τρύπα μου τη μύτη.</p>
<p>Οкончателъные: να, για να (чтобы)</p>	<p>Πήγα εκεί για να με κοροϊδέψει; Τρώγε να γίνεις καλά.</p>
<p>Сомнения: μη(ν), μήπως (чтобы не, как бы не)</p>	<p>Φοβάμαι μην / μήπως το μάθει ο πατέρας μου.</p>
<p>Сравнительный: παρά (чем)</p>	<p>Ο Δημήτρης είναι πιο πολύ έξυπνος παρά μορφωμένος.</p>

Учебное издание

Серия «Реальные самоучители иностранных языков»

Павловская Зоя Владимировна

ЭЛЕМЕНТАРНАЯ ГРАММАТИКА ГРЕЧЕСКОГО ЯЗЫКА

Начальный уровень

Корректор С. А. Булатова

Верстка М. Н. Демидова

«Восток – Запад»

Тел./факс: (495) 921-36-29

Для корреспонденции: 127106, Москва, а/я 12

E-mail: info@muravei.ru

Интернет: www.muravei.ru

**Общероссийский классификатор продукции
ОК-005-93, том 2; 953005 — учебная литература**

**Подписано в печать 11.02.2008. Формат 70×100¹/₃₂.
Усл. печ. л. 2,6. Тираж 3000 экз. Заказ № 8172**

**Санитарно-эпидемиологическое заключение
№ 77.99.60.953.Д.007027.06.07 от 20.06.2007 г.**

ООО «Издательство АСТ»

**141100, РФ, Московская обл., г. Щелково, ул. Заречная, д. 96
Наши электронные адреса: WWW.AST.RU / E-mail: astpub@aha.ru**

ООО «Издательство «Восток – Запад»

129085, г. Москва, Звездный бульвар, д. 21, стр. 3

**Отпечатано с готовых файлов заказчика в ОАО «ИПК
«Ульяновский Дом печати». 432980, г. Ульяновск, ул. Гончарова, 14**

**СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЕ
ЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
«ВОСТОК – ЗАПАД»
ПРЕДЛАГАЕТ ЛИТЕРАТУРУ
ДЛЯ ИЗУЧАЮЩИХ
английский, арабский, вьетнамский, иврит,
испанский, итальянский, китайский,
корейский, монгольский, немецкий,
норвежский, польский, хинди,
персидский, сербохорватский,
турецкий, украинский, французский,
японский и другие языки.**

Подготовка изданий осуществляется
в сотрудничестве с МГУ им. М. В. Ломоносова,
МГИМО, СПбГУ, ДВГУ,
лингвистическими университетами Москвы,
Нижего Новгорода, Иркутска, Пятигорска,
а также со многими другими вузами России.

**С НАШИМИ ИЗДАНИЯМИ
МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ НА САЙТЕ
www.muravei.ru.**

* * *

**ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ
АВТОРОВ
info@muravei.ru
(495) 921-3629**

Дорогие друзья!

В нашем издательстве действует система «Книга — почтой». Мы высылаем литературу наложенным платежом в любой регион РФ, а также по предоплате в страны СНГ.

Заявки на получение литературы принимаются:

по телефону (495) 921-36-29

по эл. почте knigi@muravei.ru

Если вы имеете доступ в Интернет, то на нашем сайте

www.muravei.ru

вы найдете свежий прайс-лист и удобную форму заявки на получение литературы.

ЖДЕМ ВАШИХ ЗАЯВОК!

ВОСТОК
ЗАПАД

Реальные самоучители
иностранных языков



9785170497027

Библио Глобус
Москва, Мясницкая, 6 Тел. 928-35-67

IS 917

КТК 0

Павловская Элементарная
Цена: 89р.00к. 9785170497027